



Kaipauksella ilmoitan, että rakas mieheni

## Otto Wilhelm Kivi

synt. 26 p. heinäk. 1885 Tuusula, Uudenmaan lään., kuoli matkalla San Franciscosta, Cal. Aberdeenin, Wash., kesäkuun 30 p. 1918. Lähinnä suremaan jän polkan Viljon kanssa, samoin vaimojen ja äitiä ja veljiä Suomessa sekä lukusia tuttavillani.

EMMI KIVI

334-24 ave. San Francisco, Cal. Sun ystäväyhteyksien muistan mä Atin halki elämäni. Se lämmittää mun mieltäni Vuos-vuodet eteenpäin. Ja hautaan kun painattaa Saan pästäni väsyneen, Sun ystäväyhteyksien lämmittää Voi turpeen kylmenneen.

TARKASTAKAA ILMOTUKSIA

## "Shortcake"

m. m. m.

Ei mikään ole niin mielenkiintoista kuin kevyä "Shortcake", tehty "Crescent" nostatejauhusta, ja tuoreita marjoja ja hedelmiä päällä.

Nyt on paras aika vuodesta. Kaikkissa ruokakaupoissa myytävänä 25 senttiä lb. (B-255)



**'Crescent'** kaksinkertaisesti toimiva nostatejauho

MAATA MYTTÄVÄNÄ

40 eekkeriä hyvää mustan mullan maata; hyvä kauntit mence maalle; suomalaiset naapurit. Maa sijaitsee Cowitz kauniissa Washingtonin valtiossa, 9 mailia Woodlandin kauppalasta. Hinnosta saa tietää omistajalta kirjotettamalla osoitteella: HENRY ERICKSON, Box 183 Knowles, Madera Co., California.

WHITESIDE UNDERTAKING CO.  
HAUTAUS-TOIMITTAJAT  
Telefoni 136-364. — Huoliminen osoite: 420 K St. — Telefoni 136.  
Aberdeenin osote: 129-111 E. 2nd.

## Machinistit Huom.!

USEAMPIA MACHINISTEJA SAA HETI TYÖTÄ

COLUMBIA IRON & WELDING WORKS,  
270 Taylor Ave., Astoria, Ore.  
(UNION SHOP)

## WOODSTOCK

P.D.



PROMPT DELIVERY

A Boon to Business

Pikainen lähetys!

Suuri apu liikeseenne!

Me olemme valmiit lähettämään WOODSTOCK kirjoituskoneen heti tilattuun. Woodstock kompania on vienyt voiton kaikista kilpailijoistaan ja sota-ajasta huolimatta. Ja viimeisen 6 kk. ajalla koettiin myynti on kasvannut kolme kertaa suuremmaksi, verrattuna normaali-oloihin.

Tuhammet liikkeet ovat täysin tyytyväisiä Woodstock koneisiin; ja usein 42 näppäiminen Woodstock on saanut tunnetuin konekirjuriin suosion. Se on siis paras ystävä tarvittaessa.

Harkitkaa — ja tilatkaa kone nyt, niin voitte olla varma, että saatte sen. Täyttäkää aliolevali liite jo tänään.

Woodstock Typewriter Agency, 304 Oak St., Portland, Ore.

Lähetätkää minulle kirja, jossa selitetään Woodstock koneen rakenne, vapaasti, ilman mitään velvollisuuksia minun puoleltani.

NIMI

OSOTE

vätkä olleetkaan hankkineet ohjelmaa heinäk. 28 päivänä pidettyyn iltamoon, joten ohjelmaa oli vähänpuoleisesti. Ikäväkseni täytyy mainita, että on pidetty synodalaista lattiamestiä, jollaista ei saisi tapahtua. Synodalaisten avulla ei tulla koskaan pääsemään sosialistiseen päämäärään, se on kokonaan eri tie, jota järjestyneet työlliset kulkevat. Syy ei luonnollisesti ole yleisessä, vaan toimihenkilöissä. Näyttipä siltä kuin siellä olisi ollut mukana joitakin sellaisiaakin, jotka koettivat viitoilemalla saada yleisöä pois haalista silloin kun alettiin markkinahuutokauppa. Siitä huolimatta huutokauppa kuitenkin onnistui. Viitaillemisen turvautuminen on tarpeellista sellaisille, jotka eivät osaa englanninkielistä. Paljo enemmän sitä näkyä pitävän osata emenkin edes osastojen hajotamistyökään kunnollisesti ottaa sujuukseen. Tällainen toiminta on jo mennyt niin pitkälle, ettei enää voi sen suhteen vaieta.

Kuuro.

## Black Diamond

S. s.-osaston kenttä- ja vuosijuhlusta muodostui sittenkin mielenkiintoisempi kuin se, jota suuremmoin juhlilla, mitä vielä on meillä täällä ollutkaan, ainakaan pitkään aikaan. Kaunis ilma suosi meitä tällä kertaa. Vaikka ilma näytti hyvin sateiselta edellisinä päivinä, niin kuitenkin se selkesi lauantaina ja oli hyvin lämminkin sunnuntaina, joten ihmisistä saapui kokolailla paljon etempääkin ympäristöiltä.

Ohjelmaakin oli kertynyt niin paljon, että osa täytyi jättää esittämättä ajan lyhyden vuoksi. Arvokkain osa kuitenkin saatiin esitettäväksi, joten toivon että yleisö ei tullut "petetyksi" vaikka tekikin tämän pienen luovutuksen.

Itse olimme niin "ylösotettuja", ettemme voineet juuri ni-meksikään nauttia juhlatunnelmasta; pienellä jäsenmäärällä kun koetaan saada vähänkin yleisöä tyydytyä, niin riittää kaikille hommaa, että tuskin joutaa tuttavien tervettä. Sivummen sanoen toivon kuitenkin etteivät juhla-ajat luultavasti meitä epäkohteliaiksi, olemme hyvin kiitollisia kun niin runsaskuisena saavuitte juhliimme.

Ohjelmaa en voinut oikein tarkalleen seurata, mutta sen mitä kerkesin muuta hommilla, oli se minusta täysiarvoista. Avauspuhe Joonas Hannunlta oli niin helppotajuinen ja selväpiirteinen että sitä oli mahdoton väärin ymmärtää. Toinen puhe Emil

Hendricksonilta kosketti taloudellisia taisteluita ja osotti hyvin selvin sanoin porvarien vehkeilyitä Tom Mooneyn jutussa ja monissa muissa työläisten teurastushommissa. Joonas Koski myös puhui sattuvasti kertomuksen muodossa. — "Henkiseen kilpailuun" oli hyvin vähän osanottajia; ainoastaan runonlausujia ilmaantui. Ensimmäisen palkinnon runonlausumisesta sai August Halme, Hobartista; toisen Joonas Hannula, Seattlesta. Naisten juoksussa sai ensimmäisen palkinnon Mrs. Wallin, toisen Mrs. Käkelä, Franklinista. Unissa ensimmäinen palk. sai Yrjö Laine, toisen Theodor Koski; pituushyppäys esim. John Leppä, toisen Isack Ranta; juoksussa ensimmäinen John Leppä, toisen Yrjö Laine; kuulantönnössä esim. Mr. Kari, Seattlesta, toisen Yrjö Laine. — Naisten kalvosinkellon voitti Jack Laine, Wilkesonista; miesten säiliökyönä voitti Gust Pirilä, Black Diamondista.

Yleiset tulot \*julista olivat "pyöreissä luvuissa" \$241.00, mutta menot nykyisten huimaavien hintojen takia olivat niin suuret, että puhtaaksi jäi ainoastaan \$57.40. Sitte vielä saamme maksaa Punaselle Ristille "prosenttia" jääkermä- ja sodeavusteita, sillä korpilaki on käytännössä täällä Black Diamondissa, vaikka hyvin hienossa muodossa. Sitä samaa sai kokea myös takäläinen Veljeys- ja Sisarensurkin Franklinin kenttäjuhlissa, kun kutsunmatkamat vieraat tunkivat itsensä joukkoon osille.

Seuraavat kukkas- ja kori-illat pitää kulojen mukaan tulla Veljeys- ja Sisarensurkin toimesta Eeli Johnsinin hyväksi lähitulevaisuudessa. Johnsinilta katkesi jalka viime talvena ja hän on ollut työhön kykenemätön. Se rahamäärä, minkä hän on saanut tapaturmakassasta Olympiasta, ei riitä lainkaan kymmenhengen perheen ylläpitoon, ja Veljeysseura, johon hän kuuluu, ei voi liioin yksin huoltaa, kun on paljon muitakin avustettavia, joten koetetaan taas pyytää kansan "karttussa kättä" avuksi, joka niin monessa vaikeassakin tapauksessa on ollut suurena pelastajana. Sitä kai vielä lähemmin ilmoitetaan Toverissa. — M. T.

## IDAHO

### Mullan

Hallituksen työnvälitystoimisto täälläkin. Yhdysvaltain työväestön työnvälitystoimiston johtaja Idaho valtion pohjoiskautteissa C. E. Struthens on nimittänyt toimiston asioitsijaksi Mullanin M. T. Curranin (kaupungin leipuri) joka tulee avaamaan viraston työläisten välittämistä varten.

Samanlaisen asioitsija on nimetty myös Kellogin ja tullaan nimittämään myöskin muihin paikkoihin. Mikä näiden asioitsijain tehtävä on, ei ole tarkalleen julistettu, vaan sanotaan, ette ne tulevat luokitamaan työhaunaksia.

Nimitysvaaleista. — Shoshone kauntin kauntikomitea on nimittänyt heinäkuun 20 päivänä vaalituomarit kuhunkin kauntin 24 vaalipiiriin. Samat tuomarit tulevat toimimaan nimitysvaaleissa elokuun 3 p. ja yleisissä vaaleissa marraskuun 5 päivänä. Vaalipiikit Mullanissa ovat: ensimmäisessä piirissä Billbergin hotelli ja toisessa kaupungin haali.

Sotilaskutsu. — (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Shoshone kauntin sotilaskutsu elokuun 5 päivänä sisältää 65 miestä. Sitäpaitsi on ilmoitettu että 5 asevelvollista tullaan lähettämään Idaho yliopistoon Moscovissa erikoista harjoitusta varten elok. 15 p.

Lasten ja naisten rekisteraus. Heinäk. 21 ja 27 p. välisellä viikolla oli täällä lasten alle 5 vuoden ja naisten rekisteraus. Toverin talon rakennusrahaston myyjäisilluppua on kylässämmme ostetta kaikkiaan 54 kpl. Näistä on osasto ottanut 12 ja ompeluseura 15.

Osaston kokouksessa heinäk. 29 p. päätettiin kysyä Työnmiehestä Alanteen sanarikjan valmistusta, sen kun olisi pitänyt valmistua jo toukokuussa vaan emme ole kuulleet siitä mitään. — L. L.

## RAYMONDILAISET Huom!

0 Kikää unhotako käydä Michaelsonin tupakka- ja pallohuoneessa, kun tarvitsette tupakkaa, 0 makeisia, miesten vaatelaivoja, 0 rihkamaa, suomalaisia kirjoituskoneita, y. m., eli haluatte 0 tilata puolilehtiä. 0 A. T. Michaelson, 0 Puhelin 138-J. 213 W. Ellis St.

## Yleisiä uutisia

VIRALLINEN LAUSUNTO VENÄJALLE SEKAANTUMISESTA ANNETTU.

(Jatkoo ensimmäiseltä sivulta)

päin. Tähän on Japanin hallituksen myöntynyt.

"Ryhtyessään tähän toimenpiteeseen Yhdysvaltain hallitus haluaa ilmoittaa Venäjän kansalle mitä julkisimmalla ja vakuttavimmalla tavalla, että sen aikomuksena ei ole sekaantua Venäjän valtiolliseen suvereniteettikysymykseen, tai sekaantua sen keskinäisiin asioihin, ei edes niillä paikkakunnilla, mitkä sen sotajoukot täytynevät vallata, tai millään tavoin loukata Venäjän alueellista kokonaisuutta nyt tai tämän jälkeen; vaan meidän yksinomaisena tarkoituksena on antaa sellaista avustusta kuin Venäjän kansa itse hyväksyy pyrkimyksissään saamaan kontrollin omissa asioissaan, omilla alueillaan ja oman tulevaisuutensa suunnittelemisessa. Japanin hallitus tulee antamaan samanlaisen takuuden.

Liittolaiset antaneet kannatuksensa.

"Nämä Yhdysvaltain hallituksen suunnitellut ja tarkotuspäätökset on ilmoitettu Englannin, Ranskan ja Italian hallituksille, ja nämä ovat vastanneet valtiodepartementille, että yhtyvät niihin periaatteissa.

"Mitkään Yhdysvaltain hallituksen tässä tärkeässä asiassa tekemät päätökset eivät kuitenkaan rajoita niiden hallitusten itsenäistä menettelyä, joiden kanssa Yhdysvallat käy viertysten sota.

"Yhdysvaltain hallituksen tarkotuksena ja toivomuksena on myös ensimmäisen suotuisan tilaisuuden sattuessa lähettää Siperiaan kauppiasta, maanviljelyksestään, työväenluokasta, Punasen Ristin edustajista ja Nuorten Miesten Kristillisen Yhdistyksen jäsenistä muodostettua komissionin, jotka ovat tottuneet parhaimmin järjestämään käytännöllisten tietojen levittämistä ja antamaan vaatimatonta opetusta, jotta jollain systemaattisella tavalla pikaisesti voidaan täyttää kansan taloudelliset tarpeet ja avustaa kaikkialla mahdollisella tavalla.

"Tämän suunnitelman täytäntöpanossa ei tulla millään muotoa häiritsemään tekkiläis-slovaakeille annettavaa militaarista apua.

"Yhdysvaltain hallituksen toivomuksena on, että sen kanssa yhteistoiminnassa olevat hallitukset lainaavat käytännöllistä apua milloin voivat tämän suunnitelman toteuttamisesta.

## Sotaveteraanit riitautuivat

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Toronto, 2 p. elok. — Sotaveteraanien (Great War Veteran Association) edustajakokouksessa täällä puhkesi liiton kesken vallinnut tyytymättömyys ilmi riitana, jonka järestä Winnipegistä ja Ottawasta sekä läheltä olevat edustajat lähtivät pois kokouksesta. Kokouksesta lähteneet Ottawaan ja Winnipegin edustajat ovat selittäneet, että vaikka Ontariossa ei ole liiton täysimaksaneita jäseniä kuin 7,563 ja muualla Canadassa niitä on 11,573 on tähän edustajakokoukseen Ontariosta saapunut edustajia 95 kun muuta canadalaista edustajia vain 85 edustajaa. Se seikka että edustajakokouksessa ei ole otettu käytäntöön äänestystyöskä suhteellista edustajoi-kuutta on Ontarion ukupoilta saapuneet saattanut häviöille kaikissa kysymyksissä ja kun ehdotus suhteellisesta äänestyksestä hyljättiin myöskin lähtivät "länteläiset" pois kokouksesta.

Ontarion edustajien taholta on väitetty, että muualta tulleet edustajat olivat yrittäneet saada liiton hyväksymään ohjelman, jonka kautta se olisi muuttunut poliittiseksi järjestöksi ja mahdollisesti asetunut nykyistä hallitusta vastaan. Edustajakokouksesta lähteneet edustajat kuitenkin kieltävät sen.

## PAPERITYÖLÄISTEN LAKKO PÄÄTTYNYT.

Livermore Falls, Wis., 29 p. heinäk. — Lakossa olleet International Paper Co:n paperimyllyn työläiset, yhteensä 750 miestä, palasivat takaisin työhön tänään aamuna yksimielisesti. Lakko päätettiin lopettaa, kun New Yorkista saapui tieto, että paperimyllyn omistajat sekä työläisten edustajat olivat päässeet yksimielisyyteen hallituksen sovittelevuoston antaman päätöksen tarkotuksesta. — Työm.

## Suuri anti-lynchausrahasto

\$100,000 rahasto syyllisten saatamiseksi edesvastaan.

San Antonio, Texas, 4 p. elok. — San Antonio Expressin julkaisijat ilmoittavat perustaneensa \$100,000 rahaston, jota ylläpidetään viisi vuotta tarkotuksella taistella lynchauksia vastaan ja saada palkintojen kautta edesvastaan sen, jotka ovat syylliset joukkoväkivaltaisuuksien toimeenpanoon missä hyvänsä Yhdysvaltain rajojen sisällä.

Rahastosta luovutetaan \$100 palkinto henkilöille jotka ilmaisevat ja saavat rangaistukseen valkoishoia vastaan toimitettujen lynchausten toimeenpanijoita ja \$1,000 siinä tapauksessa jos lynchatu on neekeri. Palkinto annetaan yhtä hyvin laimallileijoille kuin siviilhenkilöillekin.

## Kriisi sivutettu, sano Haig

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

London, 4 p. elok. — Suurbritannian Ranskassa olevien joukkojen komentajia kenttämaršalkka Haig sanoo elokuun 4 p:nä eli Englannin sotaan liittymisen vuosipäivänä sotamiehilleen:

"Neljänneen sotavuoden päättymisen on merkinä, että kriisi-aika on ohi. Venäjän vallankumous vapautti suuria vihollisjoukkoja, jotka siirrettiin länsirintamalle. Vihollisen tarkotuksena oli hyökätä ylivoimaisena ja saavuttaa voitto ennenkuin Amerikan joukkojen saapuminen ennättäisi antamaan ylivoiman liittolaisille. Vihollinen on epäonnistunut. Ranskasta saapuvien amerikkalaisten loppumatkavirtaus on palauttanut tasapainon."

## Hotelleita rangaistaan elintarvesaadosten rikkomisesta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 3 p. elok. — Viisi New Yorkin huomattavinta hotelleja on joutunut rangaistaviksi elintarvesaadosten rikkomisesta samoin kuin kaksi "restauranttia". Rangaistukset on langettanut paikallinen elintarvikehallinto siitä syystä, että asianomaisilta tavattiin kasuttua sokeria. Rangaistukset ovat seuraavat: Hotel Imperial, vlein ravintola suletta kahdeksipäiväiseksi, palvelusväelle ja hotellin vakituksille asukkaille sallitaan tarjota ruokaa. Näkysälle on asetettava painettu kortti jossa ilmoitetaan, että hotellissa on rikkouttu elintarvike-säädöksiä.

St Regis ja Hotel Plaza — Leivos- ja jääkermakauppa kielletään 30 päiväksi ja leipomo suljetaan samaksi ajaksi molemissa hotelleissa.

Sen lisäksi Hotel McAlpinin, Hotel Clariden, Hotel Waldorfin, Astorin sekä Savarin ja "Fifth Avenue" restauranttien omistava Greeley Square Hotel Co on tuomittu menettämään määrääjäksi sokerileivosten leivontaoikeuden, sekä veloitettu lahjottamaan punaselle ristille sekä Nuorten Miesten Kristilliselle Yhdistykselle sotakassaan \$10,000.

## "Kapteeni" Wheeler palannut "Ranskasta"

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Bisbee, Ariz., 3 p. elok. — "Kapteeni" Harry C. Wheeler, jonka sanotaan nykyään palvellevan Yhdysvaltain ilmailusotassa, mutta joka enemmän on toiminut Cochise kauntin sheriffinä, jolloin otti osaa Bisbeesta ja ympäristöiltä lakon tehneitten kaivantömiesten karkottamiseen saapui tänne, niin hänen puolustajansa vakuuttavat, ostakseen vastaan haasteen vastaanmaan oikeudessa karkotukseen osallisia vastaan nostetussa syytöstyössä. Kun hänet on saatu haastetuksi niin — Wheelerin apurien vakuutuksen mukaan — hän palaa Washingtoniin, D C., ilmoittautuakseen sotaministeriön palvelukseen.

Sanomalehdet aikaisemmin leivittivät tietoa, että Wheeler olisi ollut sotarintamalla Ranskassa ja lehdet julkaisivat kiukkuisen sähkösanoman, minkä hänen sanottiin lähettäneen kun kuuli, että hän oli asetettu syytteen kaivostömiesten karkottamisesta.

## Toveri jokaiseen työläiskotiin!

## Marshfieldin ilmoituksia

### MARSHFIELD BAKERY

Telef. 428. 183 Second St. Kysykää liikkeestämme KOVA JA PEHMOISTA LEIPÄÄ sekä kaikenlaisia leivoksia C. A. Hames, omist.

### Union Sikaari Storessa

on saatavana kaikenlaisia virvokkeita ja tupakkaa. Myös hauska ajankulutuspaikka.

O. Richter.

### Huviajaja

ja nopeita kyyditsemisiä varten ilmoitetaan S. SAARENPAALLE, 510 Broadway, Marshfield, Ore.

### SAUNA

avoimna joka keskiyö, perjantai ja lauantai. Savukkeita ja virvotusjuomia aina saatavissa. 780 N. Front St. A. REINBERG

## COOS BAY BAKERY

Carl W. Evertsen, omistaja.

Kaikenlaatuksia hienoja torttuita ja pilrakoita, leipää, kahvilleivoksia ja kovia leipäitä. Vapaa kulettus ruokataloihin. — Skandinaavian kielellä puhutaan. Phone 111-L. KAKSI KAUPPAA. Phone 231. MARSHFIELD NORTH BEND

## HALUTAAN TIETOJA

Haluaisin tietää, missä FRANK ja MANDI ALHO nykyään oleskelevat? Jos satutte tämän huomaamaan, olkaa hyvä ja kirjotakaa osoitteella: KUSTI LUUKKONEN, Box 173, Mullan, Idaho.

SEURAAVAT HENKILÖT PYYTÄKÄÄ TAI HAKEKAA KIRJEEN TOVERIN KONTTORISTA

Fanny Blom, Väinö Westman, Jacob Eld, John Linnell, Matti Hill, John Toivonen, Hugo Ranta, W. Wirkkula, Matti Lahti, J. O. Vilta, Wm. Hansen, Kalle Koski, Werner Nurmi, Chas. Asikainen, Arthur Tuominen, Henry Mackey, Rocy Lemberg, K. G. Nyman, Sam Soderman.

Jos mainitut henkilöt itse eivät tätä huomaisi, niin pyydetään siltä jonkun hyväntahtoisesti heille huomauttamaan.

Toverin Konttori.

Missä olet entinen tuttavani VÄINÖ SAARI, kotoisin Konginkankaan kirkonkylästä, Vaasan läänistä, Suomesta. Jos satut huomaamaan nämä rivit, niin ole hyvä ja kirjoita. Muillakin tuttavilla kirjeet tervetulleet. Osoite: EMIL WESTERINEN, 12 Cherry st., Ashtabula Harbor, Ohio.

## KENKIEN KORJAUSLIKE

Adam Karjala

432 First St., Raymond, Wash.

## Meksikolaisia tuotetaan vastoin siirtolaislakeja

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C. 3 p. elok. — Hallitus on antanut lisää myönnytyksiä meksikolaisen työväen maahan tuottamiseen vastoin siirtolaisuutta koskevia asetuksia. Tästä edes saa meksikolaisia tuottaa suorittamaan mitä töitä tahansa kaivannoissa ja muualla Texasin, New Mexican, Arizonan valtioissa ja Californian eteläisissä osissa. Tuotettavat meksikolaiset saavat tulla maahan paitsi rajan ylityse myöskin Meksikon lahdan Atlantin rannikon eteläisistä saajamista South Carolinassa sijaitsevan Charlestonin saakka.

## HOTELLIN PALVELUSVÄKI TEKI LAKON.

Vancouver, B. C. 3 p. elok. — Hotel Vancouverissa meni lakoon 30 tarjoilijaa ja 25 siivoojajarta vaatiin palkanylennystä. Tarjoilijat vaativat 45 prosentin ja siivoojattaret 25 prosentin ylennystä palkkarensa. Lakon alkoivat palvelijat palauttamaan vieraita aamiaispöydästä. Isämyösten on alkanut ilmoitella sanomalehdissä hotellin tarvittavan palvelijoita.

TOVERI ON PARAS UUTISLEHTI

## Suom. Räätiliike

Teen naisten ja miesten pukuja, korjaan myös vanhoja. J. V. KOSKI, 75 Market Avenue.

## Ruokaa ja asuntoa

saatavana

J. Karin

Boortitalossa, 510 Broadway, Marshfield, Oregon.

### Vapaa Autopyöräkumien muutos

Muutamme viiden mailin sisällä asuville pyöräkumit vapaasti. Gasoliinia, öljyä ja auto-pyörä kumia myytävänä COOS BAY VULCANIZING WORKS. Pääpaikkoihin: Ypöuetti 312-K.

### BROMBERGER'S

Kaikenlaista pukutavaraa käytettäväksi miehille ja pojille. Iso kauppa. 250 Front St., Marshfield, Ore.

## TARKASTAKAA ILMOTUKSIA

### \$1.25 KOKO VUOSI



Osoite: LAPATOSSU, Box 553, Superior, Wis.

## Suomalaisille hyvin tunnettu

### VALOKUVAAJA

### H. T. MOTYOYOSHI

Valmistaa parhaista valokuvista 2009/4 Fillmore st., SAN FRANCISCOSSA

## H. SLIKERMAN

Asianajaja ja Lakimies. Pacific Bldg. Room 631 SAN FRANCISCO, CAL.

## Kuluttakaa rahanne

sillä, missä se tulee hyödyttämään työläisiä

Me pidämme täydellistä yleistä sekotavaraa varustettamme — tuoretta ja savustettua lihaa.

WILKESON CO-OPERATIVE ASSOCIATION (Työläisten kauppa) WILKESON, WASHINGTON

## 100 Jalkaa Lapamatoja

Enempikin tulee usein Aive-Satin nautittua. Niblock, Ont., Maaliskuun 14 päivä 1913. Vaino Kananainen. P. A. Lignellin

Tässä ilmoitan, että minä tilasin teiltä Mato-lakkoja ja niiden tilaus oli niin hyvä, että minä satavälillä myyn niitä jalkaan mattoja, tällä lailla kokeilla, josta olen suuresti kiitollinen. Matti Viitala.